„צושטערטע לעבענס"

ראמאן פון קאנאדיש אידישן לעבען.
(פפעציעל געשריבען פאר'ן „זשורנאל")
פון י"ב"ם

(III-טע פארזעצונג)

מיט אזעלכע און עהנליכע געדאנקען האט זיך בערנארד אדומעטראגען די גאנצע צייט וואס קיידי האט זיך צו־געגרייט צו איהר חתונה אין וועלכע אופן איז שיין באלד געווען פארטיג, בלויז עטליכע טעג פאר דער חופה, האט בערנארד געזוכט אן עצה ווי אזוי ער זאל קענען אפלייגען די חתונה אויף א וואך צייט.

ער האט געוואלט האבען א לעצטען געשפרעך מיט קיידי'ן, ער האט עס גע־האלטען פאר א פליכט צו זיך זעלבסט.

איך וועל זי פרעגען, האט, ער ביי זיך געטראכט, אויב זי הען ניט חרטה האבען אויפ'ן שידוך און פארבלייבען מיין כלה ווי געוועזען. פיליכט וועט זי עס טאן, אויב אבער ניט, וועל איך איהר דאן מודען ווייניגער גליק און באהאלטען מיין וואונד טיעף אין הארצען.

אין מיטען וואך האט ער זיך אבער געשעהמט צו קומען. ער האט געוואלט וואַרטען אויף זונטאג. און דא גראדע האט ער זיך דערוואיסט, אז דעם קו־מענדען זונטאג וועט שוין זיין אפלאַ־לען; ווייל פינקט יענער זונטאג איז באַ־שטימט אלס דער חופה טאג.

ער האט זיך אבסאלוט ניט געקענט קיין עצה געבען. עס איז איהם אויס־געקומען צו באנעהן זעלבסט־מארר. עס האט איהם שטארק פארדראסען פאר־וואס מען האט איהם נארנים געלאזט וויסען. מען האט זיך מיט איהם ניט באַ־ראטען, ניט געפרעגט זיין עצה, און זאַ־גאר אויף דער חתונה ניט איינגעלאדען.

ער האט אפילו ניט פארשטאנען, אז אין דיזען פאל האט עס טאקע אנדערש ניט געקענט זיין. ווייל עס וואלט דאך געווזען נאריש מען זאל איהם רופען צו דער חתונה פון קיידי'ן, וועלכע האט איהם אזוי מיאוס אפגעשטויסען פון זיך. אבער נאך אלעמען זענען זיי זיך דאך פארגאנדערגעגאנגען פריינדליך, ער האט דאך זיי ניט ערקלערט זיינע אינערלי־כע יסורים, זי האט דאך זעלבסט איהם ערקלערט, אז זי פארשטעהט אז ער איז אין איהר ניט שטארק איינגעליעבט, טא פארוואס האלט מען אויפט פון איהם אויפט בסוד די גאנצע געשיכטע, און מען טוילט איהם נארנים מיט, אז זי נעהט חתונה האבען.

נאכהער האט ער זיך דערמאנט, אז די שולד איז טאקע ניט זייערע, נאר זיין איינענע. ער איז זייט דעם לעצטען מאל צו זיי ניט געגאנגען מעהר. ער האט אלזא מיט דער האנדלונג זיי געגע־בען צו פארשטעהן אז ער איז אויף זיי בייז. טא וואס זשע קען ער מען זיי ער־וואַרטען?

ביסלעכווייז האט ער אויסגערע־כענט אז ער קען צו זיי קיין טענות ניט האבען, אז ער איז זיי מעהר שולדיג ווי זיי איהם, און אז ער וועט באנעהן א גרויס פארבעכען אויב ער וועט פרובי־רען צו שטעלען זיך אין וועג און שטערען קיידי'ס גליק.

ער האט פסיכאלאגיש באגריפען אז די שולד איז זיין איינענע פון אלע זייטען. ערשטענס האט ער באראפט שכל האבען צו געווינען קיידי'ס ליעבע, צווייטענס, האט ער קיין רעכט ניט גע־האט צו פארערען פון דער מיידעל, א זאל אויפגעבען איהר חתן, וועלכער איז ווירקליך א גליק־שידוך פאר איהר, און צוריקגעהן צו איהם, צו איהר קוזין, וועס־מען זי ליעבט ניט.

עס איז שוין צופיעל פארלאנגט פון מיר, האט ער צו זיך אליין גערעדט. עפעס האט איך זיך אנגעלעגט אויף דער פאמיליע און איך וויל זיי ראטירען. פריהער האב איך זיי געקאסט געלט, אין איצט וויל איך אישטעלען זייערע לע־בענס.

איינאנצען איז נאך געוועזען דריי טעג ביז צו דער חתונה, און ער האט זיך קיין עצה ניט געקאנט געבען, ער איז ארומגעגאנגען אין שרעקליכע וועהטאַ־גען. ער האט פאקטיש פארלוירען זיין אפעטיט צום עסען, צום שלאף, און ענ־ליך איז ער מיט אמאל אזוי קראנק גע־וואָרען דאס ער איז דעם לעצטען דאַ־גערשטאג, פאר קיידי'ס חתונה, געבלו־בען ליגען אין בעט. זיינע בוחות האבען איהם פארלאזען און עס איז פאר איהם געוועזען אונמעגליך אויפצושטעהן פון בעט.

זיין לארזשינג־מיסעס האט געשיקט רופען זיינע קרובים, אום צו זעהן וואס מיט איהם האט פאסירט, און א ווייל שפעטער זענען געקומען צו איהם זיין מיהמע און פעטער.

זיי האבען זיך שטארק דערשראקען ווען זיי האבען איהם דערזעהן, אזוי גע־ענדערט האט ער זיך.

זיי האבען גענומען נאכפרעגען וואס איהם פעהלט, ווי קומט ער אזוי קראנק צו וועלען, און פארוואס איז ער די גאנצע צייט ניט געוועזען ביי זיי אין הויז?

ער האט זיי דערצעהלט, אז ער האט די גאנצע צייט שלעכט געפיהלט, דערפאר איז איהם געוועזען זעהר שווער זיי צו באזוכען, און אז איצט פיהלט ער זעהר נערוועז. איבערגעארבייט, זעהר פיעל זיך אנגעשטרענגט. ער גלויבט אז ער דארף האבען עטליכע חדשים פאלי־שטענדיגע רוה, און פיליכט גאר וועט ער מוזען אפפאהרען פון שטאדט, אום אינגאנצען זיך צו באפרייען פון שטאד־טישען טומעל פאר א שטיקעל צייט.

ער האט זיי געפרעגט וואס קיידי מאכט, און זיי האבען איהם דערצעהלט פון אלעס וואס עס איז פארגעקומען. זיין פעטער האט מיט שטארקע התפעלות און גרויס באגייסטערונג איהם געגעבען צו פארשטעהן, אז זיין נייער איידים איז א שליח פון גאט אליין. ער האט זיי געמיינט א געשעפט פון וועלכען זיי מאַ־כען א שעהנעס לעבען, און ער העלפט זיי ארויס מיט וואס מען דארף. ער האט רייך, גוט־האַרציג, און זאַרגט פאר זיי אין פולען זינען פון וואָרט.

די פרוי האט ניט געוואלט, אז איהר מאן זאל צופיעל ליעבען דעם צו־קונפטיגען איידעם זייערען. זי האט מיט איהר פרויען אינסטינקט פארשטאנען, אז די קראנקהייט פון איהר פליכטיגע האט זעהר פיעל צו טאן מיט איהר טאַ־טער'ס נייעם שידוך, האט זי דאריבער ניט געוואלט אז ער זאל איהם צופיעל דערצעהלען, ווייל זי האט געזעהן אז ער נעהמט זיך פיהלען אונבאקוועם. זי האט א וואונש געטאן צו איהר מאן, און יע־נער האט גלייך פארשטאנען וואס זי מיינט.

(ווערט פארגעזעצט)

א. ז. טאלצעס

אנענט פון „טאנעבלאט" און „אזע־טען „מארגען זשורנאל" און „אמעריקא־נער" איז יעצט אין שטאדט צו קאלעק־טען. נעהמט אויך אן נייע סובסקרייבער־א. ז. ז. מיין וואונש אין, מיר ניט אויס־צוהאלטען.

דאנק אונזערע סובסקרייבער אין פארגאנגען פאר זייער אטענדען.

מיין אדרעס:

A. W. TOLZERS
208 Grace St.
Tel. Trinity 9542 W

דער נייער וואוינונג פון

חזן קאפלאן

458 בראנזוויק עווענין
טעלעפאן הילקרעסט 8332
אפיס 11 קאלבארן סט.
טעלעפאן מיין 2907

מיידלאך און ווייבלאך

א ערט אייערע. דרעסעס ביי
מרס. גלאסמאן
מיט 5 דאלאר א דעפאזיט קענט איהר ארערען די שעהנסטע און סטי־לישסטע דרעסעס צו בילינע פרייזען. אויב ניט צופרידען קרינט איהר אייער געלט צוריק. מיר מאכען אויך מיט אייער ווארע, גוט און בילינ.
16 בעלוויו עווענין
טעלעפאן טרייניטי J 0538

נעלט צו אנטלייען

אויב איהר דארפט געלט אויף ערש־טע, צווייטע אדער דריטע מארט־גיידושעס סעקיוריטי, טעלעפאנירט אדער זעהט מיר
מ. קאבלענס
81 ליפינקאט סטריט.
טרייניטי J 6952

בעקאנטמאכונג

צו די לענדלארדס וועלכע זייערע טענענטס צאהלען ניט די רענט זאַ־לען זיך ווענדען דירעקט צו „ספיין אין קאמפאני, ביילדינגס", רום 201 מעניינג טשעמבערס, 72 קווין וועסט, טעלעפאן עדלייד 0938.

ביליג באיעס אווערקאוטס

דאס איז דאס פלאץ וואו איהר קענט קריגען די בילינסטע באיעס אווער־קאוטס, אין זעלבען פלאץ וואו מען מאכט זיי צו די בילינסטע פרייזען און איהר קענט מעטשען א קעפ פון די זעל־בע ווארע פאר בלויז איין דאלאר. די פרייזען פון די אווערקאוטס זענען $4.50 $5.50, $6.50, $7.50. די בעסטע בוי־בערי קאוטס ביז $12.50.

אויך באיעס סוטס זעהר בילינ. מיט מאכען אויך צו ארדער באיעס סוטס און אווערקאוטס פון אונזערע אדער אייערע ווארעס. צופרידענהייט גארענטירט, אז ניט דאס געלט צוריק.

ב. פעלדמאן, 545 קווין סטריט וועסט, טעלעפאן עדלייד 4792.
דעצעיעלע פרייזען פאר קאנטר־לייט און סטאר קיפערס.

7089-12-18)

סעם סאלוויי

האט די בעסטע
האַרטע קוילען
אלע סייזען צו דעליווערען צו אלע טיילען פון שטאדט. ריכטיגע וואג טעלעפאנירט טרייניטי 2442.
פארגעסט ניט צו געבען אייער אדרעס.
רעזידענס 50 לייקוויו עווענין.

קרקע פון סעמעטערי צו פארקויפען

„דער ארבייטער רינג" האט מיך אינסטרואירט צו פארקויפען טיילען פון דער „ארבייטער רינג" סעמע־טערי פון 40 ביז 100 פוס, הע־בער פון דער דענפארד סעקשאן. לעבען מיכאל סטריט שוהל סעמע־טערי און פון אנדערע סאסייטיס. רע סאסייטיס. קאמפליט נדר און קאמפליט נדר און גוטע ראורס. זיך ווענדען צו:

C. M. HERLICK
Lawyer for
ARBEITER RING
72 Queen St., West
Adelaide 3138

קאמערשעל כשר רעסטאראן 496 בעי סט.

דארט באקומט איהר
פרישע און געשמאקע מאלצייטען
פלייש־טיגע אדער טילסטיגע „פולקארס מועד"
בלויז פאר 40 סענט טשיקען 60 סענט
דאס פלאץ איז איצט אונטער א ניי מענגרשמענט. קומט און איבער־צייגט אייך. איהר זעט געווים בלויבען צופרידען.
מענגער, פארשאפט אייערע לידים פארגעניגען, און נעהמט זיי מיט זיך און האט הנאה פון אייער עסען אין גרויס ליכטיגען און ציבטיגען דייזינג האל.
מיר קייטערען פאר באנקעטען און פארטיעס צו מעסיגע פרייזען.

וויכטיג פאר האמילטאנער אידען

איהר באקומט ביי מיר טעגליכע וועכענליכע און מאנאטליכע צייטונגען פון אמעריקא און קאנאדע אין
56 יארק סטריט (נענענאיבער דעם קאמערשעל האטעל)
דעם „אידישען זשורנאל"
באקומט איהר יעדען פריהמארגען פון דעם זעלבען טאג. איך נעהם אויך אן אלערלי
אדווערטייזמענטס פאר'ן אידישען זשורנאל"
אויב איהר ווילט זיך סובסקרייבען פאר אידישע צייטונגען סענט אייטי־זס טאג דורך מיר מיט די בעסטע באהאנדלונגען. אלערליי ביכער און שריי־מאטעריאלען סענט איהר ביי מיר באקומען.
ל. לואיס 56 יארק סטריט, האמילטאן
טעלעפאן רידזשענט 3045 אדער 9333.

עס געהט צו ווינטער

א גוטע גלאז טיי!
א גוטע גלאז קאפע!
א גוטע גלאז קאקאו!

דאס זענען אלץ געשמאקע געטראנקען פאר די קומענדע ווינ־טער־חדשים, און אויב שוין יא טרינקען, זוארום ניט טרינקען פונ'ם בעסטען אימפארטירטען טיי, קאפע, אדער קאקאו.

טרינקט —	געשמאק
עמפייער טיי	בא'טעמ'ט
עמפייער קאפע	און בילינ
עמפייער קאקאו	אין פרייז

די עמפייער בלענד טיי קא.

(פ. ריינווין, מענגרזשער)
17 ראולענד סטריט. — טעלעפאן דזשאנקשאן 2018.
רופט אפ ביים טעלעפאן — און אלעס וועט אייך דעליווערט ווע־רען אין הויז האלסייל און ריטייל.

פאר לאנגט
Want Ads.

א יונגערמאן פארלאנגט אירענער וועלכע ארבייט א לעבען צו מאכען. קען אויך דערען ענגליש. פרעגען 28 סט. ענדריו, הייטי טשווערטקין.
-11-26)

פאר טעליכע דאלארס

א וואך קאנט איהר האלטען אייערע ביכער אין נזטער ארדענונג. עס וועט זיך באצאהלען פאר די יעניגע וועלכע פאדע־רען נישט קיין רענולען בוק־קיפער צו קומען מיט אונז אין באריהרונג. מיר פארפערטיגען אויף סטייטמענטס, אינ־קאם טעקס רעפארטס א. אז. ו. צו זעהר מעסיגע פרייזען. דאקאן און לעווי, אקאונטענטס און אדיטארס, 280 יוניק עווענין, טעלעפאן טרייניטי 1246
7071-11-25)

נעלט צום לייען

אויף ערשטע און צווייטע מארגעדזשעס צו מעסיגע באדינונגען. טעלעפאנירט טשארלס ווייזנער, טרייניטי 4492.
4856-12-3)

לערענט זיך שפיעלען אין צוואנציג לעסאנס

ווייאלין, מענדאלין, באנדזשא, טענאר־באנדזשא, יוקולעלע, גיטארע
— און —
אלערליי סטרינג אינסטרומענטען טערמס — מעסיגע; עקספערט אונטערריכט.
The Allan Studio of Music
142 וועסטמאונט עווענין.
רעזולטאטען — גארענטירט
קענוואוד 1545.

לערנט ענגליש

די עליזאבעט סטריט נאכט־סקוהל אפערט אייך די בעסטע געלעגענהייט אויסצולערנען די ענגלישע שפראך.
די קלאסען ווערען געהאלטען מאנטיג, מיטוואך און דאנערשטאג, פון 7.30 אוועגט ביז 9.30.
פארשרייבט זיך זאפארט. נוצט אויס די געלעגענהייט וואס די שטאדטישע אוועגט־שולען גיעבען אייך.
3569-11-21)

האט איהר אויגען טראבעל?
האט איהר קאפ שמערצען?
דאן זעהט זיך מיט דעם אידישען
אפטאמעטריסט
— און אפטישען —
וועלכער איז אויטאריזירט פון גאווערנמענט
דר. הענרי הערריס
279 קאלעדזש סט.
(לעבען ספרייינג)
אפען ביז 9 אוהר אין אוועגס
DR. HENRY HARRIS
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. Near Spadina
Open until 9 p. m.

טעלעפאן עדלייד 5615
דר. מ. קייפס
דענטיסט
218½ קווין וועסט
(קארנער מיקאל סט־ט)
טאראנטא.

$14,000

דיזע געלט וועט אנטליהען ווערען אויף ערשטע און צווייטע מארטגייי־זשעס פון א יאהר ביז פינף יאהר אין סומען פון $500 ביז $5000

LAWYER HERLICK
72 Queen St., West
Tel. Adelaide 3138

פייפער הענינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע רושאבס אין פיינטינג און פייפער הענינג. נוט אין בילינ. בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאנירט גלייך. טרייניטי 8316 F
ב. קירשענבוים, 100 דענינסאן עוו.
8526-12-177)

פייפער הענינג און פיינטינג

נעשניטען צו האלבע פרייזען.
שאפירא, 119½ בארדען סטריט
טעלעפאן טרייניטי 9525 W.
4914-11-21)

צו פארענטען
To Let

צו פארענטען א 6 רומיגע הויז, אלע קאנוויניענס, עלעקטריק, אין קענזינגטאן פלייס, בילינ רענט. פרעגען 32 סענט עגדריו סטריט, — טעלעפאן טרייניטי 8902 W.
**)

א פלעט צו פארענטען מיט אלע קאנוויניענס, טרייניטי 1737 W, אדער 488 יוניק עווענין.
7062-11-21)

קארנער בעווארלי און דיארסי, 2 שעהנע פורנישד רומס צו פארענטען אין דאנסטערז אפארטמענט, הארדוואר פלארס, טעלעפאן, ביי אן אינטעלינג־טנער אפמיליע. בילינ רענט. 41 דיארסי סטריט.
7087-11-23)

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס הארדוואר פלארס, עלעקטריק, סינק אין קיטשען. פרעגען 229 בעווארלי סטריט.
7088-11-23)

צו פארענטען אן 8 רומיגע הויז, סאליד בריק, אין 340 ביטרייס סטריט, הארדוואר, ניי דעקארירט, גאראדזש, איצט ליידיג. פרעגען טרייניטי 7998
3582)

צו פארענטען א שעהנעם פלעט פון 3 אדער 4 רומס, אלע קאנוויניענס, עלעקטריק פיקסטשורס, טעלעפאן. פרע־גען 15 בעלוויו פלייס.
5010-11-23)

צו פארענטען אן 8 רומיגע הויז אין סענט פעטריק סטריט מיט אלע קאנווי־ניענס. בילינ רענט. פרעגען 233 סימקא סטריט.
5004-11-23)

א ליכטיגע גרויסע פראנט רום מיט אלע קאנוויניענס צו פארענטען אויף א שעהנע בעק רום, א באזונדערען סינק, קען רענטען ביידע רומס צוזאמען. פרע־גען 37 מיידזשאר סטריט.
9095-11-23)

א הויז צו פארענטען, סימקא, נארט אף קווין, איסט זייט, וואוינונג, אויף גוט פאר מאנופעקטשורינג. פרעגען 68 יוניק ווערסיט עווענין.
7093-11-23)

איבערצוגעבען א פרוכט און גראסעריי סיגארס און סיגארעטס, קארנער סטאר, ענגלישער טרייד טוט גוטע ביזנעס. אור־זאכע אנדערע ביזנעס, טעלעפאנירט טרייניטי 7131.
7096-11-23)

צו פארענטען א הויז, 60 מיידזשאר סטריט, א באַרגיין, הארדוואר פלארס, סעפרעט געז, עלעקטריק פיקסטשורס אין אלע רומס.
7090-11-23)

א פלעט פון 3 אדער 4 רומס צו פארענטען אין 226½ מארקהאם סטריט מיט אלע קאנוויניענס, סעפרעט געז, עלעקטריק פיקסטשורס, סינק אין קיטשען, סעפרעט אריינגאנג, יעצט ליידיג.
7077-11-12)

28 דאלאר, 3 רומס, 33 דאלאר 4 רומס אין אן אפארטמענט הויז צו פאר־ענטען. פריי באהייצונג, עלעקטריק פיקסטשורס, סאן רום, וואַרענדעס, אלע קאנוויניענס. פרעגען ביי טעלעפאן קענ־וואוד 8385.
3547-11-21)

צו פארענטען א פלעט מיט סטים היט, עלעקטריק פיקסטשורס, סינק אין קיטשען, אלע קאנוויניענס, בילינ רענט. פרעגען 82 דענינסאן עוו.
5002-11-23)

צו פארענטען א גרויסע דאנסטעדז פראנט רום. פאסיג פאר א לאפעל אדער 2 באים מיט אדער אהן פוירניטשור. פרעגען 12 הענרי סטריט.
7091-11-23)

צו פארענטען 2 רומס מיט אלע קאנוויניענס, א סינק אין קיטשען, סעפ־רעט געז, מיט עלעקטריק פיקסטשורס און טעלעפאן, 284 מארקהאם סטריט.
5001-11-24)

2 אדער 3 רומס צו פארענטען זעהר שעהנע, סעפרעט טאיילעט און אלע קאנוויניענס מיט א סינק אין קיטשען. פרעגען 98 אקספארד סט. מר. הירשאול
7100-11-23)

בלויז $25 רענט, סטאר מיט 5 רומס אלע קאנוויניענס אין 2191 דאנדעס וועסט. פרעגען 446 מענינג עווענין.
5006-11-21)

צו פארענטען א פלעט, 3 רומס, הארדוואר פלארס, סינק אין קיטשען פיקסטשורס און בליינדס, טעלעפאן בילינ רענט. 147 בארדען סטריט.
5005-11-23)

דר. ס. פערלמאן
דענטיסט
באטהערסט און דאנדעס סטריטס
טעלעפאן טרייניטי 0984
הויז טעל. הילקרעסט 8269
אפען אייענטען.

פריפען צו פערקויפען
Bought and Sold

איבערצוגעבען א קלייניג און פרע־סינג ביזנעס אין בעסטען ביזנעס סעק־שאן, בילינ ערנט, זיכער א לעבען צו מאכען און סייפען געלט. פרעגען 1 B וואודקרעסט עווענין. טעל. דזשיארד 6381. רענט $25, 3 יאהר ליעס, באַ־הייצט.
7079-11-21)

צו פארקויפען א סאליד בריק, 6 רומיגע הויז, אלע מאדערנע קאנוויניענס בילינ צום שנעלען קויפער. פרעגען 59 הענדערסאן עווענין.
7082-11-23)

8 רומיגע הויז צו פארקויפען עמפי דיטעטשט, הארדוואר פלארס, פייוור ליין, ביטריס סטריט. טעל. טרייניטי 7933.
7061-11-23)

א גרייטע פרנסה

איבערצוגעבען א מילך סטאר, 61 קענזינגטאן עווענין. גארענטירט צו מאַ־כען א פיין לעבען.
7099-11-23)

פריי צו יעדען קאסטומער א גרויסע באקס מעטשעס צו יעדען דאלאר וואס וועט קויפען ביי די דאנדעס סיגאר סטאר, 562 דאנדעס סטריט. קארנער קענזינגטאן. אויך קרינט איהר העקארדס די לייטעסט און מיר קויפען און טשענ־ישען בלויז פאר 10 סענס. טעלעפאן טרייניטי 7701, מר. גאלד.
7092)

איבערצופנעבען א ליידיס רעדי טו וועער און דריי גוהס סטאר מיט אדער אהן סטאק אין בעסטען געגענד 858 בלור וועסט מיט גוטען וואוינונג, גאראַ־ז טרט א לעבען צו מאכען. אורזאכע אויס'ן פלאץ.
7086-11-23)

איבערצוגעבען א רעסטאראן און קאפע הויז, ווענינ געלט. אורזאכע פאר־לאזט טאראנטא. פרעגען אייזענבערג, 322 ספדיינג עווענין, טרייניטי 7945
7098-11-24)

צו פארקויפען א גרויסע שפיגעל, 44 ביי 36 און א גוט רענדזש. ריזע־נייבעל פרייז. 164 יוראן סטריט.
5003-11-23)

ביי מר. פעריל, 31 סט. ענדריו סט. ענגלישער קרינען פרישע שוואמען, האלסייל און ריטייל.
5007)

צו פארקויפען כלים פון א קענדי פעקטארי אויך סטארטש. פרעגען 175 יוראן סטריט.
5008-11-24)

א שעהנער וואלנאט בעדרום סעט, ווי אויך א דייניג רום סעט, קוואטער אוק, מוז זאפארט פארקויפט ווערען. נאכפרעגען 325½ יאנג סטריט.
5009-11-23)

איבערצוגעבען א מענס טיילארינג זיכערער פלאץ פאר גענג קליינינג אין פרעסינג, אויף אדרעס פאר ליידיס טיי־לארינג, זעהר א גוטער סטענד, בילינ רענט, מען קען נעהמען דעם סטאר אדע־מיט די רומס, א טשאנס צו מאכען געלט קיין אפער צוריקגעוויזען. אורזאכע איך מוז פאהרען אויף דער ראוד, באנוצט זיך מיט דער גוטער געלעגענהייט און קויפט א בארגיין, פרעגען 3058 דאנדעס סטריט וועסט
5011

באַרגיינס

אין מענער וואַרעס, סוטינג, פארשידענע פענסיע סטרייפס. ווי אויך מענער אוועראָקטינג, די בעסטע וואַרעס. וו אויך רעמנעצעס אין בויבערי און פאר־שידענע ליידיס וואַרעס אלעס אין סילקס און קענטאן קרעפס. אלעס אין דזשאבינג פרייזען, ריטייל און האלסייל.
פארלירט ניט דאס געלעגענהייט. עס איז פאר אייער איינענעס נוצען.
ביי מיר באקומט איהר אויך מאל־דאווער טיקינג, די בעסטע קוואליטי.
קומט קויפט בילינ, זייט צופרידען, צו מר. סטיצקי, 762 דאנדעס סטריט וועסט, טעלעפאן טרייניטי W 9570.
4716-11-23)

לואיס ווייזער
דער אידישער יוניאן
סיין פיינטער
פון 74 דאנדעס וועסט
האט געמופט נאך 559 בעי סט.
נעבען דאנדעס.
טעלעפאן עדלייד 8369

יעקב מ. בענעט
(פריי בענעט און עקסטראס)
באריסטער. פאליסיטערס
נאטאריעס א. ג. ז.
2903 דאנדעס סט. וועסט טאראנטאו
טעלעפאן דזשאנקשאן 9077
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 0088

DODD'S
KIDNEY
PILLS
FOR ALL KIDNEY
RHEUMATISM
BRIGHT'S DISEASE
DIABETES
4087 THE PR

דאד'ס קידני פילס זענען בלויז א ני־רען רפואה. זיי העלפען רומאטיזם, לאמבייגא, בריגס'ס קראנקהייט, די־אביטיז, רוקען שמערצען, הארץ־שמערצען און יורינארישע ליידען, ווייל אלע פון זיי זענען אדער גירען ליידען אדער זענען פארורזאכט דורך דער אונארדענונג פון די גירען. מען דארורך ענען זיי ניט טאן זייער ארבייט.